

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé	\$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve	\$ 5,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1925)	\$45,219,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR H. LAPORTE**  
Vice-Président et Directeur-Général  
**TANCREDE BIENVENU**  
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PERODEAU**  
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

132 Succursales dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Édouard.

Succursale d'Edmundston — **J.-A. BACON, Gérant**

### NOTES LOCALES

—Mme George Sirois a reçu un bridge vendredi dernier en l'honneur de Mlle Albina Bourgoin. Les invités étaient: Mmes M. Cormier, A. Sullivan, Frank Bourgoin, Mlle Albina Bourgoin, Helen England, Bertha Ahern, Laura Bastarache, M. A. Daigne, Auréole Dionne, Georgine Melanson, Eya Leblanc. Le premier prix a été gagné par Mlle Bertha Ahern, le deuxième par Mme Frank Bourgoin. Le prix de consolation par Mlle Helen England.

—M. et Mme Lucien Landry de Boston étaient de passage à Edmundston jeudi dernier, chez M. le docteur et Madame Laporte. Ils sont retournés lundi.

—Mlle Marguerite Jessop est partie pour la Rivière du Loup dimanche, en route pour Québec.

—Nous apprenons avec plaisir que Madame E. Ethier est en bonne voie de guérison, après une opération subie à l'Hôtel-Dieu de St-Basile.

—Nous apprenons que M. Harry Jessome se remet assez vite du malheureux accident d'auto qui lui est arrivé au cours de la semaine dernière. M. Jessome eut une épaule fracturée et il souffre de lésions dans la tête. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—L'hon. L.A. Dugal a été administré mardi soir. Son état a inspiré des craintes pour un moment. Nous lui souhaitons un prompt et parfait rétablissement.

—Mme Léo Kelley a subi une légère opération à l'hôpital d'Edmundston jeudi dernier.

—M. l'avocat et Mme Léon Casgrain et M. le notaire et Mme Albert St-Pierre de Rivière du Loup, étaient en ville au commencement de la semaine.

## Casino

**VENDREDI - SAMEDI  
BUCK JONES**

dans  
**"The Flying Horseman"**

et  
Dernière Episode de  
**CASEY OF THE COAST GUARD**

**LUNDI - MARDI**  
Special First National  
**"The New Commandment"**

avec  
**BEN LYON et  
BLANCHE SWEET**

**Tous les Mercredis**

## "Fighting Hearts"

avec  
**ALBERTA VAUGHT — All  
Cooke et Kit Guard**

Au nombre des patients opérés la semaine dernière à l'hôpital privé de cette ville nous remarquons Mlle. Hattie Bowser de Plaster Rock, Mlle Edna Tweedie de Florenceville, M. Thomas Dufour de Madawaska, Me., qui eut la malchance de se faire couper deux doigts au moulin.

—M. le notaire Côté, M. J. Soucy, Mmes J.A. Michaud, Frs. Michaud et Jos Michaud de St-Alexandre et St-André de Kamouraska, étaient en visite chez des parents et amis cette semaine.

—Le Dr Hammond de Van Buren était de passage à l'hôpital privé à la fin de la semaine dernière et assistait à plusieurs opérations.

—Un groupe de parents et d'amis se réunissaient lundi soir chez Mme H. C. Richard pour fêter son trente-septième anniversaire de naissance. Une adresse lui fut lue par une amie de la famille. Il y eut chant et musique et tout le monde s'est bien amusé.

—Mme John Lapointe de Keegan, Me., est retournée chez elle dimanche dernier après avoir passé plusieurs jours à l'hôpital privé.

—Mercredi le 6 octobre avait lieu une aimable "surprise" à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Isidore Lapointe. Une jolie ombrelle lui fut présentée ainsi qu'une adresse fort bien tournée. Ont contribué au succès de cette fête: MM. et Mmes L. P. Beaulieu, Johnny Martin, J. Lapointe, Fred Daigne, A. Landry, Geo. Fieard, L. Rioux, Mmes E. Lachance, W. Landry, A. Lebel, V. Albert, P. Quéllette, G. Ringuette, J. Bessou, J. Morel, J. Thériault, J.F. Michaud, Jim St-Onge, Mlle Alma Albert, Régina Morin, Isabelle et Irène Landry, Y. Lapointe. Il y eut partie de cartes, chant et musique. Un délicieux goûter fut servi et chacun se retira emportant un bon souvenir de cette belle fête.

—M. et Mme Tweedie et M. et Mme Kilpatrick de Florenceville étaient en ville dimanche dernier et visitaient Mlle Tweedie malade à l'hôpital.

—M. et Mme Bradley de Perth visitaient récemment Mlle Minnie Cook malade à l'hôpital privé de cette ville.

Comme les autres vous jouerez d'une  
bonne pipe SICANA



C'est une merveille! Essayez-la.

SICANA plain	\$1.50
SICANA grain	2.00
SICANA Élégant	3.50

En vente chez tous les bons détailliers  
**JOS COTE, Limitée**  
Importateurs et négociants en gros.  
188 rue St.-Paul, Québec.  
Seuls dépositaires pour le Canada et les Etats-Unis.

**Partie de Charlemagne  
AU PROFIT DE L'EGLISE**

**Jeudi 21 Octobre**  
A la Salle de l'École Publique

**GOUTER — AMUSEMENTS VARIES**  
**BIENVENUE A TOUS**

## GRANDE REDUCTION D'AUTOMNE

**Du 16 au 30 OCTOBRE**

**Chez: E. J. CYR**  
**MADAWASKA, - - - - - Maine**

**BEAUCOUP DE LINGE SERA VENDU MEME EN BAS  
DU PRIX COUTANT POUR LA RAISON QUE NOUS  
VOULONS ABSOLUMENT DIMINUER NOTRE  
STOCK DE MOITIE.**

300 verges de PERCALE toile pour <b>19c. la vg.</b>	Nous avons 125 ROBES, différentes qualités en soie ou laine, qui seront vendues à 4 différents prix: \$1.98 \$4.88, \$8.67, \$12.89.	BAS en cashmere pour dames, pour 38c ou trois paires pour <b>\$1.00</b>	
300 verges GINGHAM pour <b>12c. la vg.</b>	<b>GRATIS</b> Chaque personne achetant pour \$5. aura droit à un numéro de 1 à 1000. Le numéro gagnant recevra un joli couvre-pied en soie valant \$8.50, qui sera tiré le 30 octobre.	50 paires de GANTS d'hiver seront vendus pour <b>48 et 78c</b>	
500 verges FLANNELLE TE, 38 pouces de largeur valant 30 et 35c pour <b>22c.</b>		BLOOMERS en coton ouaté pour fillettes de 7 à 14 ans, pour <b>32c.</b>	
aussi 200 verges de 27 pouces de largeur pour <b>12c.</b>	BLOOMERS en coton ouaté pour dames, grandeur 36 à 42 pour <b>42c.</b>	PANTALONS en coton à <b>29c.</b>	
DRAPERIE en soie valant \$1.25 et \$1.50 pour <b>88c.</b>	Nous avons un gros assortiment de SOUS VETEMENTS en soie et laine; HABITS et PARDESUS pour garçons; ROBES et MANTEAUX pour fillettes SWEATERS, Chaussures, CHAPEAUX pour enfants, à des prix très bas.	50 CHAPEAUX en velours et satin seront vendus <b>\$2.35 chaque</b>	
ETOFFES à robes, couleurs assorties, 36 à 56 pouces de largeur pour <b>49c à \$2.98</b>		20 CHAPEAUX en feutre seront vendus à <b>\$1.65</b>	Un assortiment de MANTEAUX d'hiver, grandeur 36 à 48 seront sacrifiés pour <b>\$12.98</b>
100 verges de FLANNELLE à kimonos pour <b>22c. la vg.</b>			
50 paires COUVERTES de ouate de \$2.25 à \$2.75 pour <b>\$1.90</b>			
50 paires de SOULIERS seront vendus pour <b>\$2.88</b>			

### POURRIEZ-VOUS ETRE UN AGENT DE LA FULLER?

Appliquez-vous la description suivante:

UN AGENT FULLER fait de l'argent, peut faire des économies, et est capable de donner à sa famille les justes avantages. Il est dans les affaires pour lui-même, avec toutes les possibilités qui existent dans cette situation.

Il est industrieux, intelligent, tempéré dans son langage, courtois, un vrai gentilhomme, suffisamment instruit pour se tirer d'affaire dans les assemblées ou pour rencontrer la classe instruite de la société. Il est plein de ressources; il est ambitieux. En quelque temps il devient un homme précieux pour l'organisation qui l'emploie.

Si cette description vous convient, Fuller a besoin de VOUS. Voilà une chance pour un jeune homme ambitieux et désireux d'apprendre à vendre et d'acquiescer de l'expérience dans les affaires tout en obtenant un bon revenu. La vie d'un agent Fuller est remplie d'expérience.

Si la description vous convient et que vous voulez changer votre présente occupation pour une position d'avenir, demandez un entrevue au soussigné en écrivant à:

D. D. HART,  
42 C. P. R. Bldg.  
Saint John, N. B.

**HUITRES! HUITRES!!**

Huitres de Bouctouche à vendre en détail ou en gros, S'adresser à Léo Dionne, Edmundston, N.-B. 107-11-140.

gnée de son frère, M. Frank Bourgoin, était très élégante dans une robe de georgette couleur pêche, grand chapeau de velours noir, fourrure d'ermine. Son bouquet était de roses blanches. Le marié était accompagné de M. T. D. Hébert.

Après la cérémonie, il y eut dîner chez M. et Mme Frank Bourgoin, après quoi les heureux époux partirent pour un voyage en auto. Ils visiteront Québec, Montréal, et se rendront à Detroit, Mich.

Pour le voyage Mme Fournier portait une robe bleu-marin avec manteau et chapeau couleur vin. Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

— DECES —

Dimanche soir est décédée après une longue maladie Mlle Jeanne Lagacé. Elle était âgée de 19 ans. Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin.

Lundi matin avait lieu en notre église les funérailles de Dame Geneviève Plourde décédée samedi dernier à l'âge de 82 ans et 2 mois.

A ces familles en deuil "Le Madawaska" offre ses plus sincères sympathies.

**SIROP  
DE COUBRON ET  
D'EXTRAIT DE FOIE  
DE MORUE DE  
MATHIEU  
"CASSE LA TOUX"**

C'est le meilleur remède contre les Bronchites, la Grippe, le Rhume, la Coqueluche, la Tuberculose, etc.

CIS J. L. MATHIEU,  
Pharm.,  
Québec, P.-Q.

Préparé dans les  
Laboratoires Mathieu,  
100, rue St-Jacques, Québec, P.-Q.

A. E. MORRIS, Amherst, N.-B.  
Distributeur pour les Provinces  
Maritimes.

CIN

J.-G. BOU

Qui de nationale, ému au rap...  
tes ardues...  
de la race...  
sieurs et d...  
Quelle...  
cette fierté...  
actes de pa...  
Quel es...  
de traître à...  
Quelle...  
sion de se...  
ne se sent...  
enfants cet...  
Qui cro...  
aucun effor...  
Qui os...  
dans notre...  
quelques pa...  
Qui ne...  
le qui unit...  
grès matéri...  
Qui pe...  
matériellem...  
mort, à un...  
Qui pe...  
que la Socié...  
re, alors qu...  
ses membre...  
et jeunes fil...  
critique de la...  
fauteurs?

Seuls lo...  
peuvent répi...  
Société l'As...  
Sont al...  
ne pourroit...  
bres, dans le

**PREMIER**

Une neige...  
depuis le mati...  
gion. C'est la...  
son. Il est pe...  
reste car la te...  
gelée et la ten...  
tôt humide et...  
A l'instar de...  
Canada et pe...  
mérique du N...  
pe admire au...  
soirées de ma...  
bordales. Les...  
souffrent cep...  
turbations at...  
réception est...  
depuis quelq...  
ception télégr...  
fortement affec

**VISITEUR  
A GRA**

Le révérend...  
curé de Shelte...  
Nord, dans le...  
ventoux, édit...  
Grand Sault la...  
en visite chez

**REUNION  
LIBER  
N.-B.**

St-Jean, N.-B...  
tante réunion...  
la Province a...  
présidence de...  
ter, ancien prem...  
province. Au no...  
nes présentes...  
teurs C.-V. Rob...  
Copp et l'hon. D...  
a été question...  
cesseur de l'ho...  
comme chef de...  
la Législature...  
mentionne le no...  
Dysart.

Un groupe...  
flucants de la...  
cheter "Le Glo...  
qui sera publi...  
libéral indépend...  
Grandy, ancien...  
du Telegraph, a...  
du "Globe".